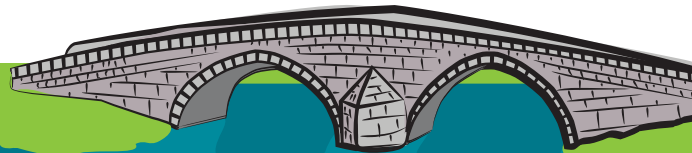




# Villatuerta

Boletín Municipal  
Udal Informazio Aldizkaria



TEMAS: Vuelta al País Vasco • Nuevo callejero • El colegio • Korrika • Medio ambiente • Actividades • y mucho más...

## boletín municipal

¡Hola de nuevo vecinos! Ya está en vuestras manos un nuevo número de este boletín municipal para contaros las últimas novedades que han sucedido en nuestra localidad y paséis un rato ameno. Los temas son numerosos y muy variados y algunos de ellos de especial relevancia para nosotros. Os recordamos una vez más que estas líneas están abiertas a cualquier sugerencia.

Kaixo bizilagunak! Hemen badaukazue gure udalako buletina berria, herrian gertatutakoa jakinarazteko. Ikusiko duzueenez, hainbat gai daude eta batzuk, gainera, izugarri interesgarriak guretzako. Gogora ezazue, berriz, edozein iradokizun jasotzeko prest gaudela.

Noticias

Albisteak

## Vuelta Ciclista al País Vasco por nuestras calles



Como todos sabéis, los días 7 y 8 de abril, las calles de Villatuerta acogerán la Vuelta al País Vasco- Euskal Herriko Itzulia. La presentación de las dos etapas tuvo lugar el pasado 7 de marzo en el salón de jubilados y contó con la presencia de la junta directiva del C.C. Ondalán, los organizadores de la Vuelta, los patrocinadores, la Policía Foral, y representantes de la Federación Navarra de Ciclismo y de la Federación Vasca.

Durante el acto, se explicó el recorrido de la etapa del martes, día 7, que transcurre entre Ataun y Villatuerta, y que pasará por varias de nuestras calles antes de la llegada a la meta, situada en el polígono industrial San Miguel. El

miércoles, día 8, la salida de la nueva etapa tendrá lugar desde la Plaza Mayor y llevará a los ciclistas hasta Eibar (Alto de Arrate).

Queremos resaltar la importancia y el logro de que Villatuerta acoja un evento de estas características como es la Vuelta Ciclista al País Vasco e invitamos a todos los vecinos a que animen la fiesta y disfruten del ambiente que se vivirá por nuestras calles durante estos días. Las personas que no puedan verlo en directo podrán seguir la carrera a través del canal autonómico ETB1.

Además, queremos pedir disculpas a todos los vecinos por adelantado ya que durante estas dos jornadas se verán

afectados varios servicios y calles de la localidad. Para que no os pille de sorpresa, intentaremos comunicar los cambios, tanto en bandos como por escrito por las casas, con la mayor antelación posible.

Apirilaren

7 eta 8-an Euskalherriko itzulia Bilatortatik pasako da.

Lehenengo etaparen helmuga San Miguel industrialgunea izango da eta bigarrena enparantza nagusitik aterako da.

Zuzenean ikusi ezin dutenek ETB1-ean ikus dezakete.



## Nuevo callejero para nuestro municipio



Como se informó en el último boletín, el Ayuntamiento ha editado un nuevo mapa callejero, más actual en el que se recogen todos los cambios que se han realizado en los últimos meses. Como todos los vecinos habéis podido comprobar, dicho plano se ha repartido junto a este boletín, como es habitual, uno por domicilio. Además, el mapa se puede adquirir en las oficinas municipales a un precio de 1€.

Los nombres que se han puesto a las calles se han elegido según el criterio de la toponimia oficial de Villatuerta que establece el Gobierno de Navarra y que se pueden consultar en la página [www.toponimianavarra.tracasa.es](http://www.toponimianavarra.tracasa.es). A éste se le pidió un informe que se ha colgado en la Web municipal y por esta razón puede que muchos lugares tengan diferente nombre respecto a otros planos o a nivel popular.

## La crisis afecta a las arcas municipales



Las mejoras en las instalaciones del polideportivo tendrán que esperar. Como bien sabéis, uno de los proyectos del Ayuntamiento era renovar las infraestructuras deportivas y culturales que darían mejores servicios al pueblo. Para ello, hemos tenido varias reuniones con el Director de Deporte del Gobierno foral y siempre nos remitía a la convocatoria de subvenciones. Cuando finalmente salieron las ayudas, nos volvimos a reunir con el Director de Deporte, pero, por culpa de la crisis, la cantidad que podemos recibir es mínima, aproximadamente unos 120.000€, muy pequeña para las obras que habría que acometer en el polideportivo. En estos momentos, nuestras acciones se dirigen a luchar por otros caminos para llevar a cabo dichas obras y seguiremos trabajando para conseguirlo.

## Merecemos calles más limpias

El paso de camiones y vehículos y, en especial, de vehículos agrícolas, una imagen habitual de nuestro pueblo, es sinónimo muchas veces de suciedad. Hay varios propietarios de parcelas que al realizar sus labores cuando hay barro, ensucian mucho las calles de Villatuerta sin el mínimo respeto por la imagen que dejan y que deberían molestarse después para limpiarlas. Recordamos que el ayuntamiento gasta un dinero anual para mantener las calles limpias, por eso pedimos la responsabilidad de todos y la colaboración en la limpieza diaria.

## Nuevo acceso para Ubarka

La urbanización Ubarka contará con dos nuevas rotondas para su acceso ya que próximamente se empezará su ejecución. Para estas obras se van a utilizar los 184.776€ que nuestra localidad ha recibido de unas ayudas de libre designación que el Gobierno Estatal repartió en el mes de diciembre a todos los ayuntamientos. El consistorio ha decidido destinar este dinero a las nuevas rotondas ya que éstas no son subvencionables por ningún departamento del Gobierno, debido a que se tenían que haber incluido en el Área de Reparto cuando se gestó el proyecto. Es decir, como no se reflejó en el proceso de tramitación, el gasto recae en el Ayuntamiento.

## Respeto por el mobiliario urbano

Sobre los desperfectos que sufrieron varios lugares públicos el verano pasado, como se citó en el anterior boletín, queremos manifestar que sólo una familia asumió la responsabilidad de su hijo en dichos actos. El resto de los implicados en este vandalismo continúan sin asumir las responsabilidades. Desde el consistorio queremos pedir la colaboración de todos para que estos hechos no vuelvan a suceder y recordar que el mobiliario urbano es, y está, a disposición para el disfrute de todos.



## El río Iranzu continúa en Tú eliges, Tú decides

¡Gracias a todos! Gracias a todos los vecinos por su apoyo y sus aportaciones al proyecto que el Ayuntamiento presentó al programa Tú eliges, Tú decides, de Caja Navarra. Tampoco podemos olvidar los otros proyectos que presentaron las asociaciones locales y que suponen siempre el crecimiento de Villatuerta.

Siguiendo con la línea anterior, el Ayuntamiento ha presentado un nuevo proyecto para continuar con la mejora y la peatonalización del río Iranzu. El número para votar es el 13.504 y os recordamos que aportación no supone ningún coste adicional para vuestros bolsillos.



## Villatuerta recuerda la batalla de Amaiur



Han pasado casi 500 años desde que el último pueblo navarro fue derrotado en su lucha contra la conquista castellana. Amaiur, en el Valle de Baztán, resistió hasta 1522. Con motivo de este aniversario, sus vecinos han organizado Amaiur 1512-2012 Nafarroa bizirik!, una iniciativa para recordar y homenajear a quienes defendieron la soberanía como pueblo de los diferentes lugares de la geografía Navarra como Tudela, Estella, Burgui, San Juan de Pie de Puerto y tantos otros. Desde el Ayuntamiento apoyamos al pueblo de Amaiur adhiriéndonos y acudiendo a los numerosos actos que se van a organizar. Por ello,

animamos a los ciudadanos de Villatuerta a que también se unan a participar en las iniciativas que se realicen desde este año hasta que se conmemore el quinientos aniversario, en 2012. El que esté interesado o quiera adherirse puede consultar más información en la página Web [www.1512-2012.com](http://www.1512-2012.com) o mandar un correo a la dirección [info@1512-2012.com](mailto:info@1512-2012.com).



Bilatortako udaletxeak Amaiurko batailaren oroitzapenez egingo diren ekitaldiekin bat egingo du. Amaiur, duela 500 urte Baztango bailaran gertatutako gaztelako konkistaren kontrako borrokan garaitu zuten azken herri naparra izan zen. "Amiur 1512-2012 Nafarroa bizirik" Nafarroako herrien soberanía defendatu zituztenak gogoratzen eta omentzen saiatzen den ekimena da.

## La korrika recorrió las calles del pueblo

La korrika paso por el pueblo el día 31 de marzo, alrededor de las 12.30 de la mañana. La carrera, a favor del euskera y que viaja por toda Euskal Herria durante 2.492 kilómetros, empezó el día 26 en Tudela y acabó el 5 de abril en Vitoria-Gasteiz, ha recorrido interrumpidamente todo el trayecto, pasando el testigo en cada kilómetro a la asociación o grupo correspondiente. Además, el 30 de marzo, se celebró la Korrika-Txiki, en la que los más jóvenes recorrieron las calles del pueblo.

Martxoaren 31an Korrika Bilatortatik pasatu zen, goizeko hamabiak eta erdiak aldera. Aurten, Tuteran hasi zen martxoaren 26an eta Gazteizen bukatu da apirilaren 5ean. Euskararen aldeko Korrika Euskal Herrian zehar ibili da etenik gabe eta kilometro bakoitzean elkarte edo talde batzuek eramaten dute lekukoa. Horretaz gain, martxoaren 30ean Korrika Txiki ospatu genuen gure herrian eta neska-mutilik gazteenak kaleetan zehar ibili ziren.

## Luchamos por un colegio en condiciones

Desde el año 2004, la dirección del Colegio Público San Veremundo viene informando al Ayuntamiento de las nuevas necesidades que han surgido en el centro a lo largo de este tiempo, como la falta de espacio. El lunes 23 de febrero, llegó al colegio una carta del Gobierno foral indicando que, el 4 de marzo, iban a dividir las actuales aulas de 60m<sup>2</sup> en aulas de 30m<sup>2</sup>, solucionando así la falta de espacio.

Esta notificación causó un gran revuelo entre los colectivos afectados, la dirección y profesorado, la Apyma, y el Ayuntamiento. Cada uno de ellos mandó una carta dirigida al Departamento de Educación y también, debido a la premura, se envió el escrito por fax y correo electrónico. En el texto se expresó nuestro malestar tanto por la solución dada (parece un mal apaño a largo plazo), como por las formas, siendo la ejecución inminente sin haberlo notificado previamente ni al director del ni al Ayuntamiento. Os recordamos que el consistorio lleva más de un año insistiendo para que se llegara a una solución buena y de calidad para nuestros niños.



Por todo lo sucedido y para aclarar los malentendidos ocasionados por el nerviosismo y la premura, queremos indicar: Que el Ayuntamiento, como órgano competente, ha hecho llegar la demanda del director exponiendo la carencia de espacios del centro.

Que el Ayuntamiento propuso la construcción de un colegio nuevo, comprando el actual, porque así se solucionaban las carencias de locales para actividades socioculturales que actualmente tenemos en Villatuerta y que, además, le suponía al Departamento de Educación la misma inversión que una ampliación del actual.

Que en ningún momento se ha rechazado ninguna oferta hecha desde Educación porque no ha habido tales ofertas.

Que en todo momento se ha informado de lo sucedido en el Consejo Escolar, la Dirección del centro, profesores y Apyma, y que todo ello está reflejado en las actas del año pasado.

Asimismo, el público en general ha conocido los hechos a través de reuniones abiertas, la prensa y el boletín del Ayuntamiento.

Por todo esto, no entendemos las acusaciones de falta de información cuando hay pruebas de que todo el que haya estado interesado ha tenido acceso a ella. Tampoco entendemos las acusaciones de malas relaciones con el Gobierno de Navarra pues han sido y son cordiales y se han mantenido contactos continuos por correo electrónico con el señor Esparza. Además, recibimos la visita del consejero Don Carlos Pérez Nievas.

Por último, el Ayuntamiento seguirá insistiendo para que, en cuanto los presupuestos mejoren, se acuerden de nuestros niños, que son los realmente afectados.



## Lavado de cara del monte Mauriain

Carrasco (*Pinus Halepensis*), Quejigo (*Quercus Faginea*) y Encina (*Quercus Ilex* Subsp. *Ballota*), en razón de dos pinos por cada encina y roble. La plantación se encuentra siguiendo la pista forestal que llega hasta el Pílon de San Cristóbal, pasando por el pinar situado al este, de cara a Villatuerta.

Pasados 18 años de esta actuación, se observan pinos y quejigos de unos 4 metros de altura. Debido a que el pino crece más deprisa que el roble, se ha realizado una entresaca para quitar todos los pinos que estorbaban a los robles con la idea de favorecer a las especies autóctonas. El pino ya ha cumplido su función, que era proteger la repoblación de la luz directa del sol y de la desecación que éste produce, y crear un microclima más húmedo para un mejor establecimiento de las especies más sensibles a la sequía, como lo es el quejigo. Por esta razón, se ha decidido eliminarlo paulatinamente. También se han podado los pinos, desbrozado y limpiado toda la zona con el objetivo de eliminar posible combustible de cara a un incendio y dejar la zona transitable, y se ha favorecido la entrada del pasto con la intención de que el ganado la mantenga limpia de arbustos.

En 1986, el monte de Mauriain sufrió un incendio que afectó a unas 500 robadas de la zona este. Según los vecinos, el bosque estaba formado por una especie de pino austriaco (*Pinus Nigra* Subsp. *Nigra*), procedente de una repoblación, que debido a su fácil inflamabilidad y su poco seguimiento silvícola fue pasto de las llamas. En la zona sólo quedaron pequeños reductos de Roble Quejigo (*Quercus Faginea*), que resiste mejor al fuego y tiene capacidad de rebrote. El resultado de este incendio fue una regresión del bosque que ha dado lugar a comunidades arbustivas dispersas de especies con capacidad de rebrote (coscoja, encina, espino y oliagas). En 1991, la Diputación de Navarra repobló unas 120 robadas con tres especies: Pino

1991-an, 1986. urtean izandako suteak erretako basoa berritzeko helburuarekin, Mauriain mendiko ekialdeko zonaldean pinuak, haritzak eta arteak landatu ziren. orain, inausketa, garbiketa lanak eta bertako zuahitzak hazten uzteko pinuak moztu ondoren, udalak herriko ingurune naturala bisitatzeko gonbidapena luzatzen die bizilagunei.

### Agenda y actividades

### Agenda eta ekitaldiak

## La Asociación Ecocultural se pone en marcha

La Asociación Ecocultural Muskildea / Muskildia ekokulturala elkarteak celebrará su primera excursión el próximo sábado, 25 de abril. En esta visita, se podrá conocer un poco mejor el pílón de San Cristóbal, la zona del pinar y la repoblación que se ha llevado a cabo en esta zona, a través de una charla explicativa que versará sobre la diferente vegetación existente. Además, se debatirá sobre las futuras acciones a realizar por la asociación en el entorno natural que nuestro municipio nos ofrece. La salida tendrá lugar a las 12 de la mañana desde el consultorio médico y es aconsejable llevarse la comida para disfrutar del paisaje hasta la tarde. Animamos a todos a pasar una agradable jornada rodeados de naturaleza.

Actividades preparadas para los próximos meses.  
¡¡¡¡¡Anímate y participa!!!

**7 ABRIL** - Llegada de la Vuelta al País Vasco a Villatuerta.

**8 ABRIL** - Salida de la Vuelta al País Vasco.

**1 MAYO** - Romería a la Basílica del Puy.

**9 MAYO** - Romería a la Cruz de Mauriain.

**MAYO** - El Club de Jubilados quiere organizar un viaje del cual ya se darán más datos.

**FINALES DE MAYO** - El Club de Fútbol Ondalán organiza el Torneo de Fútbol 7.

Una vez terminados estos trabajos, invitamos a todo los habitantes de Villatuerta a visitar la zona y observar parte del presente y el futuro de la naturaleza de nuestro pueblo.

## Información de interés

### Ayuntamiento Villatuerta

C/ Rua Nueva, nº 22 - CP: 31132

• Tel./Fax: 948 541 175

• E-mail:

alcaldia.villatuerta@sip2000.es

• www.villatuerta.org

• Horario de atención al público:

9 h. a 14,30 h. (Lunes a viernes)

### Centro de Salud

Calle Ozalder, nº 2, Planta baja

• Tel: 948 536 007

• Fax: 948 536 034

• Urgencias - Horario administrativo

Tel. 948 541 909

• 112 (Urgencias)

• E-mail: csvillat@cfnararra.es

### Colegio Público San Veremundo

Plaza Mayor, nº 3

• Tel./Fax: 948 541 403

• E-mail:

cpvillat@pnate.cfnararra.es

### Polideportivo Municipal

C/ Regueta, nº 2

• Tel: 948 541 249

### Asociación de jubilados San Veremundo

Plza. Rebote, nº 1

• Tel: 948 541 311

Transporte Urbano Comarcal

**Tierra Estella Bus**

• Dirección web:

www.laestellesa.com/html/comarcal/index.htm

**Buzón**  
para que envíes tus sugerencias o colaboraciones  
Bidali zure iradokizunak edo ekarpenak

Por e-mail a:  
alcaldia.villatuerta@sip2000.es  
o la dirección de nuestro Ayuntamiento:  
C/ Rua Nueva, nº 22  
CP: 31132 Villatuerta

